

kupony rabatowe ZAKUPY ZE ZNIŻKĄ DO **80%**

nr 04-2016 | 4,99 zł

CZTERY KĄTY

czterykaty.pl

temat numeru

28 POMYSŁÓW
JAK ODMIENIĆ
MIESZKANIE
W WEEKEND

WYGODNY
KĄCIK
DO CZYTANIA

4 tylko
99
ZŁ

OSZCZĘDNE
AGD
PŁAĆ NIŻSZE
RACHUNKI ZA PRĄD

udane zakupy

Wiosenne porządki

AKCESORIA, KTÓRE UŁATWIAJĄ SPRZĄTANIE



Zdjęcie na okładce:

Olaf Szczepaniak/seasons/Jahreszeiten

Verlag/East News

(opr. graficzne – redakcja)

ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa

tel. 22 555 68 50

e-mail: czterykarty@agora.pl

www.czterykarty.pl

Redaktor naczelna: **Małgorzata Rogala**

Zastępca redaktora naczelnej: **Bożena Głodkowska**

Zespół: **Edyta Jabłońska, Katarzyna Kowalska,**

Monika Utnik-Strugała

Kierownictwo artystyczne:

Wioletta Cielemecka, Ewa Hlibowicka

Grafik: **Tomasz Żechowski**

Fotoedycja: **Sylvia Tukendorf, Joanna Zduniak**

Koordynator produkcji: **Elżbieta Rosa**

Specjaliści przestrzeni barwnej:

Łukasz Iżyk, Michał Odolczyk

Serwis www.czterykarty.pl: **Anna Oporska**

Sekretariat: **Maria Kaczmarska**

AGORA_{SA}

Wydawnictwo AGORA SA

ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa

tel. 22 555 40 00, 22 555 40 01

Dyrektor wydawniczy: **Katarzyna Kolanowska**

Wydawca: **Piotr Hendel**

Dyrektor artystyczny: **Andrzej Przygodzki**

Dyrektor artystyczna wydań cyfrowych:

Aleksandra Jasinska

Dział reklamy: tel. 22 555 61 84

reklamaczasopisma@agora.pl

Dyrektor sprzedaży: **Piotr Hendel**

Dział marketingu: marketing@agora.pl

Dyrektor marketingu: **Agnieszka Adamska**

Dział kolportażu: tel. 22 555 53 33

Dyrektor: **Robert Małaszczek**

Prenumerata:

tel. 801 130 000 (opłata za połączenie zgodnie

z taryfą operatora) lub 22 555 44 00

faks: 22 555 55 59

prenumeratazasopisma@agora.pl

Pytania i reklamacje prosimy kierować na adres:

Dział kolportażu AGORA SA

ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa

Druk: Quad/Graphics Europe Sp. z o.o.,

ul. Pułtuską 120, 07-200 Wyszków

INDEKS 35516X, ISSN 0867-7298

Copyright © AGORA SA 2016. Wszelkie prawa zastrzeżone



Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych reklam. Wydawca magazynu „Cztery Kąty” ostrzega P.T. Sprzedawców, że sprzedaż aktualnych i archiwalnych numerów czasopisma po cenie innej niż wydrukowana na okładce jest działaniem na szkodę wydawcy i skutkuje odpowiedzialnością sądową.

Znajdź nas



Od redakcji



Nie wiem, jak to się dzieje, że gdy tylko poczujemy wiosnę, zaczynamy mieć ochotę na zmiany: rzucamy się w wir porządków, malujemy, odnawiamy i biegamy wytrwale po sklepach w poszukiwaniu dodatków, które wniosą do domu odrobinę świeżości.

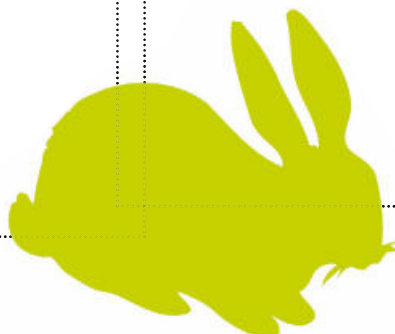
W naszej redakcji też zawrzało. Postanowiłyśmy udowodnić, że wiosenne metamorfozy wcale nie muszą być kosztowne i uciążliwe. W tym numerze pokazujemy, jak za nieduże pieniądze efektownie odmienić wnętrze (str. 54); przy okazji polecamy akcesoria, które ułatwiają sprzątanie (str. 96).

A że wiosna to również czas, kiedy zaczynamy planować bliższe i dalsze wycieczki, zabieramy Was w dwie podróże: do Prowansji (w stylu południowej Francji zostało urządzone mieszkanie ze str. 20) oraz do... świata literatury (na str. 50 proponujemy cztery oryginalnie zaaranżowane kącki z fotelem – dla wielbicieli magicznych krain, fanów robinsonady, miłośników kryminałów i marzycielek zaczytujących się w romansach).

Życzymy wielu inspirujących pomysłów!

redaktor

Małgorzata Rogala



„Miłej lektury!” str. 50
(naklejka, Dekornik.pl)



8



78



84

Spis treści

PREZENTACJE

- 8 Niezmienna zmienność rzeczy** – w cyklu „Urządź z nami pierwsze mieszkanie”: 67 m kw. w bloku z lat sześćdziesiątych
Zapytaj eksperta – odpowiadamy na wasze pytania
- 20 Kawałek Prowansji** – prosto, neutralnie, a zarazem ciepło i przytulnie
- 30 Powrót po latach** – mieszkanie inspirowane wnętrzami z paryskich kamienic
- 40 Sielanka w stylu modern** – przebudowany dom letniskowy z widokiem na Beskidy

TEMAT NUMERU

- 54 Zrób to sam w weekend** – 28 pomysłów na szybką i efektowną metamorfozę mieszkania
Polecamy: **farby i tapety**

INSPIRACJE

- 6 Sęk ma sens** – meble i dodatki z drewna
- 50 Miłej lektury!** – jeden fotel, cztery aranżacje inspirowane literaturą
- 78 Trudne miejsce pod skosem** – dobrze zaprojektowane łazienki na poddaszu

ZIELEŃ

- 84 Kolorowy początek** – prymulki, czyli pierwiosnki: forpocza wiosny

RYNEK

- 86 Jego wysokość stołek** – efektowne hokery
- 90 Oszczędzaj z głową** – jak wybierać urządzenia AGD i jak z nich korzystać, by płacić mniej za prąd
- 96 Już w porządku** – nowoczesne akcesoria ułatwiające sprzątanie
- 100 Detal, który się liczy** – co warto wiedzieć, kupując łączniki elektryczne
- 110 Rozmaiwości** – dla domu i rodziny

INNE

- 72 Architekt radzi** – projekty mieszkań czytelników
- 73 Pomysły Blum na praktyczną kuchnię** – poradnik firmy **blum**
- 104 Dni zniżek** – kupony rabatowe
- 112 Prenumerata** – „Cztery Kąty” taniej i prosto do domu
- 114 Adresy** – sklepy, producenci, projektanci



NIEZMIENNA zmienność rzeczy

– Nie lubię inwestować w drogie meble, bo takich trudniej jest się pozbyć. **A sprzęty trzeba wymieniać, gdy okażą się niewygodne** lub po prostu przestaną pasować – uważa Magda. I zgodnie z tą filozofią urządziła swoje mieszkanie.

TEKST: Bożena Głodkowska STYLIZACJA: Ewelina Jagielska ZDJĘCIA: Michał Skorupski



MAŁA KUCHNIA (około 5 m kw.) jest połączona z pokojem dziennym. Umowną granicę wyznacza stół, przy którym stoją krzesła ogrodowe z IKEA – mają ażurową konstrukcję, dzięki czemu wyglądają bardzo lekko. Poduszka na fotelu powstała w pracowni gospodyni; z niej pochodzi też tkanina, którą został obciągnięty stary puf.

Urządź
z nami
pierwsze
mieszkanie
WIĘCEJ WNĘTRZ
ZNAJDZIESZ NA STRONIE
czterykarty.pl

- W Poznaniu
- 67 m kw., trzy pokoje

Mała Magda uczyła się szycia najpierw od babci, potem od taty. I już jako dziecko samodzielnie zmieniała wystrój swojego pokoju. Dorosła Magda uczyniła z szycia swój sposób na życie (prowadzi pracownię Dots My Love oraz sklep internetowy o tej nazwie) i sama urządziła mieszkanie dla siebie oraz swojej rodziny – męża muzyka i dwojga dzieci: 6-letniej Martynki i 4,5-letniego Apolinarego.

Trzy lata temu zamieszkali w pięknej części Poznania – nad Jeziorem Maltańskim; choć starówka o krok, jest tu bardzo kameralnie, a życie płynie jakby wolniej. Właśnie ta lokalizacja zadecydowała o kupieniu mieszkania w bloku z lat sześćdziesiątych XX wieku, domagającego się remontu. Bardzo gruntownego, co okazało się już w trakcie robót, które ciągnęły się przez... prawie rok. W tym czasie m.in. wyburzono większość ścian, wymieniono wszystkie instalacje, podłogi, okna i drzwi. Kiedy ekipa remontowa skończyła, wkroczyła Magda. I śmiało można powiedzieć, że zrobiła całą resztę: nie tylko wyszukała meble, materiały wykończeniowe i dodatki, ale zaprojektowała również od A do Z kuchnię i łazienkę.

A propos dodatków: większość z nich pochodzi z jej pracowni, w której powstają (także na zamówienie) m.in. ręcznie szyte poduszki, kocyki, zasłony, pościel. One również, tak jak meble, w każdej chwili mogą się zmienić. – Zajrzyjcie do nas za rok – zaprasza pani domu. – Mieszkanie pewnie będzie wyglądało już zupełnie inaczej!



DO BLATÓW imitujących kamień (z płyty laminowanej) nawiązują kamienne lampy nad półwyspem (sklep udekorujdom.pl). Rozkładany stół z szufladami został przemalowany; ma też nowy blat, na którym projektantka namalowała brązową obwódkę. Lampa nad stołem i krzesła są z IKEA.

20

MIESZKANIE

- Łódź
- 49 m kw., 2 pokoje
- Domownicy:
Barbara i kotka Bunia



Barbara lubi rzeczy proste, w neutralnych kolorach.
I takie jest jej mieszkanie – z drobnymi odstępstwami,
które wyszły mu na dobre: dodały ciepła i przytulności.

TEKST: Monika Utnik-Strugała STYLIZACJA: Dorota Karpińska ZDJĘCIA: Igor Dziedzicki
PROJEKT WNEŹRZA: Izabela Staniewska

Kawałek Prowansji

MIESZKANIE

- W Warszawie
- 121 m kw., 5 pokoi
- Domownicy: Ania i Marcin z dziećmi – Leonem i Różą

30



Powrót po latach



ANIA LUBI KONTRASTY.
W pokoju dziennym postawiła obok siebie stolik kawowy z korkowym blatem, prostą biblioteczkę (oba meble z IKEA) i dżinsowy fotel (Allegro). Na beżowej sofie – dżinsowe poduszki z H&M Home. Mobilny stółek z bukowego drewna zrobiła na zamówienie firma „W moim ogrodzie”. Nad stołem rozpościera dwanaście ramion żyrandol Spider (Le Pukka).



Nigdy nie wiadomo, kiedy przeznaczenie zapuka do drzwi.
Oto inspirująca historia o tym, jak sesja fotograficzna dla „Czterech Kątów” zmieniła życie (zawodowe) naszej gospodyni.

TEKST I STYLIZACJA: Agnieszka Osak-Rejmer ZDJĘCIA: Sylwester Rejmer PROJEKT WNEŹRZA: Anna Podsiadły

PREZENTACJE ✱ dom

Sielanka w stylu modern

40

Agnieszka i Łukasz szukali domu z dala od miejskiego zgiełku. Teraz wśród jodeł i świerków, z widokiem na beskidzkie wierchy, czują się jak na wiecznych wakacjach.

TEKST I STYLIZACJA: Alicja Radej

ZDJĘCIA: Dariusz Radej

PROJEKT WNIĘTRZA: Agnieszka Usarek/Projekt Kolektyw





STYL KUCHNI narzuciły odsłonięte drewniane belki i słup konstrukcyjny. Z drewna w podobnym kolorze (olejowanego dębu) powstał blat stołu i kuchennej wyspy oraz oryginalne stolki barowe. Podstawa wyspy jest obłożona okleiną winylową Ness firmy Vescom. Kuchenne szafki zaprojektowała właścicielka.



DOM

- W Bielsku-Białej
- 150 m kw., 5 pokoi
- Domownicy:
Agnieszka i Łukasz
z córkami – Lenką i Polą

▲ HISTORIA DOMU, kiedyś letniskowego, sięga 1920 roku. Dzięki drewnianej ścianie budynek idealnie wtapia się w otaczający go ogród.

TEMAT NUMERU

w i o s e n n e
m e t a m o r f o z y

54

Budzimy się z zimowego snu i mamy ochotę coś zmienić w naszym otoczeniu. Bez długich kosztownych remontów, ale tak, by efekt był od razu widoczny. Oto nasze propozycje na szybkie zmiany w mieszkaniu – nie tylko dla tych, którzy szycie, tapetowanie i malowanie mają w małym palcu.

TEKST: Katarzyna Kowalska
ZDJĘCIA: Monika Lewandowska/Phototapeta,
Piotr Margas/FotoUrsus, Sylwester Rejmer,
Radosław Wojnar, Sabina Wróblewska,
Agnieszka Zabrodzka, Agnieszka Żelazko,
Diomedia, flowers & green bildagentur/Mak
Media Agency, Gaillard Louis/BE&W,
Jalag Syndication/East News, living4media/Free,
Picture Press/East News, Shutterstock.com/Africa
Studio, ilozavr, producenci

Zrób to sam W

malujemy str. 54

dekorujemy str. 68



weekend



tapetujemy,
oklejamy str. 60

MALUJEMY



1

odmieniamy sprzęty
str. 64

ZAMIAST DYWANU. Wymiana starych, nadgryzionych zębem czasu paneli laminowanych nie wchodzi tej wiosny w grę? Zamaskuj ślady zużycia, malując „dywanowy” motyw. Najlepiej użyć do tego farb o zwiększonej przyczepności, przeznaczonych do renowacji podłóg. Żeby wzór był idealnie równy, nanieśmy go za pomocą szablonu.

